|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Международный союз электросвязи**  **Бюро стандартизации электросвязи** | |  |
|  | |  | |

Женева, 5 июля 2021 года

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Осн.: | **Коллективное письмо 11/16 БСЭ** SG16/SC | – Администрациям Государств – Членов Союза  − Членам Сектора МСЭ-Т  − Ассоциированным членам МСЭ-Т, участвующим в работе 16‑й Исследовательской комиссии  − Академическим организациям − Членам МСЭ |
| Тел.: Факс: Эл. почта: Веб-страница: | +41 22 730 6805 +41 22 730 5853 [tsbsg16@itu.int](mailto:tsbsg16@itu.int) [https:](https://www.itu.int/go/tsg16)[//www.itu.int/go/tsg16](https://www.itu.int/go/tsg16) |
|  |  |  |
| Предмет: | **Виртуальное собрание Рабочей группы 2/16, 27 сентября 2021 года** | |

Уважаемая госпожа,  
уважаемый господин,

В соответствии с решениями, принятыми на прошедшем собрании 16-й Исследовательской комиссии МСЭ-Т, которое состоялось в онлайновом формате 30 апреля 2021 года, имею честь пригласить вас принять участие в полностью виртуальном собрании Рабочей группы 2/16 (Электронные услуги мультимедиа), которое планируется провести в онлайновом формате в понедельник 27 сентября 2021 года с 11 час. 00 мин. до 14. час. 00 мин. (по женевскому времени). Основная задача собрания – получить согласие по направлениям работы в рамках Вопросов РГ 2/16, которые будут в достаточной степени проработаны, а также вынести по ним заключение.

До собрания РГ 2/16 состоятся собрания групп Докладчиков по Вопросам РГ 2/16, которые пройдут в период с мая по сентябрь 2021 года (в настоящий момент Вопросы 23/16, 24/16 27/16 и 28/16). По мере поступления обновленной информации о датах собраний будет обновляться соответствующая веб-страница по адресу: <https://itu.int/go/rgm/tsg16>.

Поскольку собрание будет проводиться в виртуальном формате, стипендии не предоставляются, все собрание в полном объеме проводится на английском языке и устный перевод не обеспечивается.

Просьба принять к сведению, что регистрация для данного мероприятия является обязательной (в онлайновой форме по адресу: <https://itu.int/go/rgm/tsg16>). Участие в сессии будет возможно только при условии регистрации, утвержденной соответствующим координатором.

Дополнительная информация о собрании содержится в **Приложении А**. Проект повестки дня собрания, подготовленный по согласованию с заместителями председателя Рабочей группы 2/16 г‑ном Мохаммадом Эль-Мегарбелом и г-ном Хидэки Ямамото, содержится в **Приложении B**.

**Основные предельные сроки**

|  |  |
| --- | --- |
| 27 июля 2021 г. | − Представление запросов на ввод субтитров и/или обеспечение сурдоперевода в режиме реального времени  − [Представление Членами МСЭ-Т вкладов](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/), для которых запрашивается письменный перевод |
| 27 августа 2021 г. | − Регистрация (через онлайновую форму регистрации или на [домашней странице исследовательской комиссии](http://itu.int/ITU-T/go/sg16)) |
| 14 сентября 2021 г. | − Представление вкладов Членами МСЭ-T ([с использованием опции "Непосредственное размещение документов"](https://www.itu.int/net/ITU-T/ddp/Default.aspx?groupid=T17-SG16)) |

Желаю Вам плодотворного и приятного собрания.

|  |  |
| --- | --- |
| С уважением,  A picture containing logo  Description automatically generatedЧхе Суб Ли,  Директор Бюро  стандартизации электросвязи | This QR code redirects to the latest meeeting information at: http://handle.itu.int/11.1002/groups/sg16 ИК16 МСЭ-T |
| Последняя информация о собрании |

**Приложения**: 2

ПРИЛОЖЕНИЕ A

**Дополнительная информация о собрании РГ 2/16**

**Методы и средства работы**

**ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ И ДОСТУП К ДОКУМЕНТАМ**: Вклады Членов следует представлять, используя опцию ["Непосредственное размещение документов](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/)"; проекты временных документов (TD) следует представлять по электронной почте в секретариат исследовательских комиссий, используя [соответствующий шаблон](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/Pages/templates.aspx). Доступ к документам собрания обеспечивается с домашней страницы Исследовательской комиссии и ограничен Членами МСЭ‑Т, имеющими [учетную запись пользователя МСЭ](http://www.itu.int/TIES/) с доступом в TIES.

**РАБОЧИЙ ЯЗЫК**: Собрание в полном объеме проводится только на английском языке.

**ИНТЕРАКТИВНОЕ ДИСТАНЦИОННОЕ УЧАСТИЕ**: Основным инструментом дистанционного участия в данном собрании является инструмент [MyMeetings](https://remote.itu.int/). Принять участие смогут только те делегаты, которые зарегистрировались для участия в этом собрании. Дистанционное участие обеспечивается по принципу "максимальных усилий". Собрание не должно задерживаться или прерываться из-за невозможности какого-либо дистанционного участника подключиться, прослушивать или выступать. В случае если качество речевого сигнала дистанционного участника признается неудовлетворительным, председатель может прервать дистанционного участника и воздерживаться от предоставления этому участнику слова до сообщения об устранении проблемы. Рекомендуется использовать функцию чата собрания для содействия эффективному управлению использованием времени в ходе сессий.

**ДОСТУПНОСТЬ**: Для сессий, на которых будут обсуждаться вопросы доступности (Вопросы 26/16 и 28/16), по просьбе нуждающихся в этом лиц возможен ввод субтитров и/или сурдоперевод в режиме реального времени, при условии наличия сурдопереводчиков и финансирования. Запрос на такие услуги обеспечения доступности **необходимо направлять не позднее чем за два месяца до даты начала собрания** путем проставления отметки в соответствующей ячейке в форме регистрации.

**Регистрация, новые делегаты, стипендии и визовая поддержка**

**РЕГИСТРАЦИЯ**: Регистрация является обязательной и осуществляется в онлайновой форме на домашней странице Исследовательской комиссии **не позднее чем за один месяц до начала собрания**. Как указано в [Циркуляре 68 БСЭ](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0068), в системе регистрации МСЭ-Т требуется утверждение заявок на регистрацию координатором; порядок настройки автоматического утверждения этих заявок описан в [Циркуляре 118 БСЭ](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0118). Членам МСЭ предлагается, по мере возможности, включать в свои делегации женщин.

Регистрация является обязательной и осуществляется через онлайновую форму регистрации на [домашней странице Исследовательской комиссии](https://www.itu.int/go/tsg16). В отсутствие регистрации делегаты не смогут получить доступ к [инструменту дистанционного участия MyMeetings](https://remote.itu.int/).

**НОВЫЕ ДЕЛЕГАТЫ, СТИПЕНДИИ И ВИЗОВАЯ ПОДДЕРЖКА**: Для полностью виртуальных собраний, поскольку они не связаны с поездками, стипендии не предоставляются и визовая поддержка неприменима.

ANNEX B  
Draft agenda

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **#** | **Agenda items** | |
|  | Opening Remarks | |
|  | Approval of agenda | |
|  | Document allocation | |
|  | IPR roll call | |
|  | Report of the previous WP2/16 meeting (Online, 19-30 April 2021, [SG16-R30](https://www.itu.int/md/T17-SG16-R-0030/en)) | |
|  | Report of interim WP2/16 activities (as applicable) | |
|  | | Q22/16 "Multimedia aspects of distributed ledger technologies and e-services" |
|  | | Q23/16 "Digital culture-related systems and services" |
|  | | Q24/16 "Human factors for intelligent user interfaces and services" |
|  | | Q26/16 "Accessibility to multimedia systems and services" |
|  | | Q27/16 "Vehicular multimedia communications, systems, networks, and applications" |
|  | | Q28/16 "Multimedia framework for digital health applications" |
|  | Status of WP2/16 Recommendations Consented on 30 April 2021 | |
|  | Start of approval process for Recommendations (WTSA-16 Res.1 and ITU-T A.8) | |
|  | | 1. ITU-T [F.VM-VMA](https://www.itu.int/itu-t/workprog/wp_item.aspx?isn=17062) "Architecture of vehicular multimedia systems" 2. Other WP2/16 texts that may be mature |
|  | Approval of outgoing liaison statements | |
|  | Future meetings | |
|  | Any other business | |
|  | Closing of the meeting | |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_